

**Конференция 2010 года участников
Договора о нераспространении
ядерного оружия по рассмотрению
действия Договора**

22 June 2010

Russian
Original: English

Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 25 мая 2010 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кабактулан..... (Филиппины)

Содержание

Рассмотрение и принятие Заключительного документа (Заключительных документов)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о данном заседании и других заседаниях будут выпущены в виде единого исправления.

10-37365 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку 

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Рассмотрение и принятие Заключительного документа (Заключительных документов)
(NPT/CONF.2010/CRP.2/Rev.1)

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с соглашением, достигнутым Конференцией по рассмотрению действия Договора на ее предыдущем пленарном заседании, которое прошло в пятницу, 21 мая 2010 года, он выпустил консолидированный текст проектов докладов председателей о работе Главных комитетов, в том числе о работе соответствующих вспомогательных органов. При помощи своей команды он привел этот консолидированный текст в соответствие с форматом, который используется в Заключительных декларациях или документах Конференций по рассмотрению действия Договора с 1975 года. Только что выпущенная немного пересмотренная версия, содержащаяся в документе NPT/CONF.2010/CRP.2/Rev.1, включает индекс, задачей которого является помочь делегациям понять источник пунктов.

2. Делегациям следует обратить внимание на то, что этот документ в основном следует структуре Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, где содержится обзор осуществления Договора о нераспространении, а также описание действий, таких как 13 практических шагов. Этот подход соответствует решению 1 об укреплении процесса рассмотрения действия Договора, принятого Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и подтвержденного Конференцией 2000 года по рассмотрению действия Договора. Он также отмечает, что документ озаглавлен "Заключительная декларация" для отражения духа соглашений, достигнутых путем консенсуса на Конференциях по рассмотрению действия Договора, проводившихся с 1975 по 1995 год.

3. Он говорит, что заседание прерывается и будет возобновлено как неофициальное закрытое заседание позднее в тот же день.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.